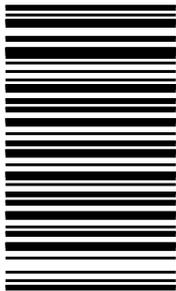




701130169-A-302024



© Inter IKEA Systems B.V. 2024

21552

AA-2492030-2

הגנת הסביבה

מכשירים הנושאים את הסמל  לפסולת הביתית. החזר את את המוצר למתקן המחזור במקום מגוריך או פנה לרשות העירונית שלך.

מחזר את החומרים הנושאים את הסמל . השלך את חומרי האריזה למכלי מחזור מתאימים. סייע להגן על הסביבה ולשמור על הבריאות ותרום למחזור פסולת ממכשירים חשמליים ואלקטרוניים. אל תשליך

צריכת אנרגיה בעומס רגיל, מצב קונבנציונלי	0.93 קילוואט-שעה/מחזור
צריכת אנרגיה בעומס רגיל, מצב מאוורר	0.69 קילוואט-שעה/מחזור
מספר חללי התנור	1
מקור חום	חשמל
נפח (Volume)	72 (ל')
סוג התנור	תנור גומחה
מסה	36.1 ק"ג

* לאיחוד האירופי - בהתאם לתקנות האיחוד האירופי 65/2014 ו-66/2014. לרפובליקה של בלארוס - בהתאם למסמך STB 2478-2017, נספח G; מסמך STB 2477-2017, נספחים A ו-B. לאוקראינה - בהתאם ל-568/32020.	
דרגת יעילות אנרגטית לא ישימה ברוסיה.	
EN 60350-1 - מכשירי בישול חשמליים ביתיים - חלק 1: תנורים עם כיריים, תנורים, תנורי קיטור וגרילים - שיטות למדידת ביצועים.	

חסכון בחשמל



התנור כולל תכונות שמסייעות לך לחסוך באנרגיה בבישול היומיומי.

עצות כלליות

ודא שדלת התנור סגורה היטב כאשר התנור פועל. אין לפתוח את דלת המכשיר לעיתים תכופות מדי במהלך הבישול. שמור על הנקיון של אטם הדלת והקפד לוודא שהוא מקובע היטב למקומו.

השתמש בתבניות מתכת כדי לשפר את החיסכון באנרגיה.

כאשר הדבר אפשרי, הנח את המזון בתוך התנור מבלי לחמם את התנור מראש.

כאשר זמן הבישול ארוך יותר מ-30 דקות, הפחת את טמפרטורת התנור למינימום כאשר נותרו 10-3 דקות עד לסיום הבישול, בהתאם למשך הבישול. החום השיוורי בתוך התנור ימשיך לבשל.

השתמש בחום הנותר בתנור כדי לחמם מנות נוספות.

כשאתה מכין יותר ממנה אחת באותו היום, דאג שההפסקות באפייה יהיו קצרות ככל האפשר.

בישול עם מאוורר

במידת האפשר, השתמש בפעולות הבישול עם המאוורר כדי לחסוך באנרגיה.

חום שנשאר לאחר כיבוי

אם מופעלת תכנית עם בחירת 'משך' או 'שעת סיום' וזמן הבישול ארוך יותר מ-30 דקות, גופי החימום כבים באופן אוטומטי לפני תום הזמן, בחלק מפעולות התנור. הנורה והמאוורר ימשיכו לפעול

שמירת חום המזון

בחר בהגדרת הטמפרטורה הנמוכה ביותר האפשרית כדי להשתמש בחום השיוורי ולשמור על הארוחה חמה. התצוגה מראה את מחוון החום בתנור או את הטמפרטורה.

בישול עם נורה כבוייה

כבה את הנורה במהלך הבישול. הפעל אותה רק כאשר אתה זקוק לה.

אפייה בלחות עם מאוורר (Moist Fan Baking)

הפעולה מיועדת לחיסכון בצריכת האנרגיה במהלך הבישול.

בעת השימוש בפעולה זו, הנורה תכבה אוטומטית לאחר 30 שניות. ניתן להפעיל את הנורה מחדש, אך פעולה זו תפחית את החיסכון הצפוי באנרגיה.

נתוני שירות

הנתונים הדרושים למרכז השירות מופיעים על לוחית הדירוג. לוחית הדירוג נמצאת במסגרת הקדמית של חלל התנור. אל תסיר את לוחית הדירוג מחלל התנור.

אם אינך מצליח לפתור את הבעיה בעצמך, צור קשר עם עם מרכז השירות של איקאה.

אנו ממליצים לרשום את הנתונים גם כאן:	
.....	דגם (MOD.)
.....	מספר מוצר (PNC)
.....	מספר סידורי (S.N.)

נתונים טכניים

נתונים טכניים

480 מ"מ 361 מ"מ 416 מ"מ	רוחב גובה עומק	מידות (פנימיות)
1438 סמ"ר		אזור תבנית האפייה
2300 ואט		גוף חימום עליון
1000 ואט		גוף חימום תחתון
2300 ואט		גריל (Grill)
2400 ואט		טבעת
3490 ואט		דירוג כולל
240 - 220 וולט		מתח
60 - 50 הרץ		תדירות
18		מספר הפעולות

יעילות אנרגיה

פרטי המוצר וגיליון פרטי המוצר*

IKEA	שם הספק
704.210.59 תנור פירוליטי KULINARISK	זיהוי דגם
81.2	אינדקס יעילות אנרגיה
+A	דרגת יעילות אנרגיה

5. החלף את נורת התנור בנורה עמידה בחום של 40 .6 התקן את מכסה הזכוכית.
 ואט, 230 וולט (50 הרץ), C° 350 (סוג חיבור: G9).

איתור תקלות

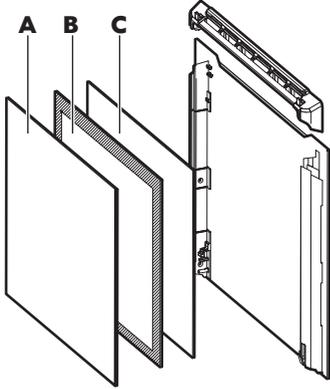
⚠ אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

מה לעשות אם...

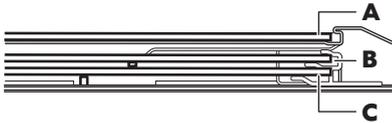
תיקון	סיבה אפשרית	בעיה
הפעל את התנור.	התנור כבוי.	התנור אינו מתחמם.
כוון את השעון.	השעון אינו מכוון.	התנור אינו מתחמם.
ודא כי ההגדרות נכונות.	ההגדרות הדרושות טרם נקבעו.	התנור אינו מתחמם.
עיין בפרק "כיבוי אוטומטי".	מנגנון הכיבוי האוטומטי פועל.	התנור אינו מתחמם.
עיין בפרק "שימוש בנעילה מפני ילדים".	כעת נעילה מפני ילדים פועלת.	התנור אינו מתחמם.
סגור היטב את הדלת.	הדלת לא סגורה היטב.	התנור אינו מתחמם.
בדוק שהנתיך הוא הסיבה לתקלה. אם הנתיך קופץ שוב ושוב, צור קשר עם חשמלאי מוסמך.	הנתיך קופץ.	התנור אינו מתחמם.
החלף את הנורה.	הנורה פגומה.	הנורה אינה פועלת.
הכנס את תקע חיישן טמפרטורת הליבה עמוק ככל האפשר בתוך השקע.	תקע חיישן טמפרטורת הליבה לא מונח היטב בתוך השקע.	התצוגה מראה F111.
<ul style="list-style-type: none"> כבה את התנור באמצעות הנתיך המתאים או בעזרת מפסק הבטיחות שבתחתית הנתיכים והפעל אותו מחדש. אם קוד השגיאה מוצג שוב, צור קשר עם מרכז שירות מוסמך. 	ישנה תקלה חשמלית.	התצוגה מראה קוד שגיאה שאינו מופיע בטבלה הזו.
אין להשאיר מנות בתנור למשך יותר מ-15-20 דקות לאחר גמר הבישול.	השארת את המנה בתנור זמן רב מדי.	קיסור ומים מצטברים על המנות ובחלל התנור.
התנהגות תקינה של הפעולה אפייה בלחות עם מאוורר (Moist Fan Baking). עיין בפרק "שימוש יומיומי", בסעיף 'פעולות חימום'.	הפעולה אפייה בלחות עם מאוורר (Moist Fan Baking) מופעלת.	הנורה כבויה.
בדוק את אספקת החשמל.	אירעה הפסקת חשמל.	הדלת נעולה.

האזור המודפס צריך לפנות כלפי הצד הפנימי של הדלת. לאחר ההתקנה, ודא שמשטח מסגרת לוח הזכוכית באזור המודפס אינו מחוספס למגע.

כאשר מתקינים אותו כהלכה, עיטור הדלת משמיע נקישה.



ודא שלוח הזכוכית האמצעי מותקן כהלכה במקומו.



החלפת המנורה

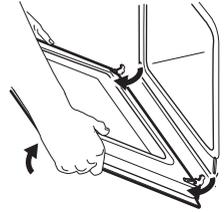
הנח מטלית בתחתית החלל הפנימי של התנור. דבר זה ימנע נזק למכסה הזכוכית של הנורה ולחלל הפנימי.

⚠ אזהרה! סכנת התחשמלות! נתק את הנתיך לפני החלפת הנורה.

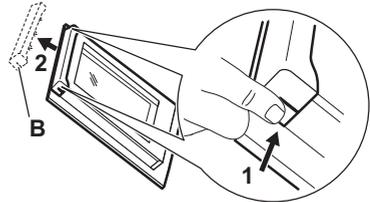
הנורה ומכסה הזכוכית של הנורה יכולים להיות חמים.

⚠ זהירות! יש להחזיק תמיד את נורת ההלוגן באמצעות מטלית כדי למנוע שריפת שומנים על הנורה.

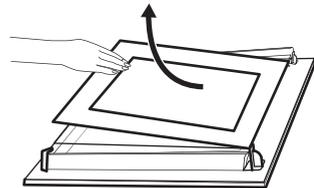
1. כבה את התנור.
2. הסר את הנתיכים מתיבת הנתיכים או כבה את מפסק הזרם.
3. סובב את מכסה הזכוכית של הנורה נגד כיוון השעון כדי להסירו.
4. נקה את מכסה הזכוכית.



4. הנח את הדלת על מטלית רכה על גבי משטח יציב.
5. אחוז את פס הכיסוי של הדלת (B), שבקצה העליון של הדלת, משני צדדיו ודחוף פנימה כדי לשחרר את אטם התפס.



6. משוך את פס הכיסוי של הדלת אל החלק הקדמי והסר אותו.
7. אחוז בלוחות הזכוכית של הדלת בקצה העליון שלהם ומשוך אותם בזהירות החוצה זה אחר זה. התחל מהלוח העליון. ודא שהזכוכית מחליקה במלואה החוצה מהמסילות שלה.



8. נקה את לוחות הזכוכית בעזרת מים וסבון. נגב בזהירות את לוחות הזכוכית. אל תנקה את לוחות הזכוכית במדיח הכלים.
 9. לאחר הניקיון, התקן את לוחות הזכוכית, את גימור הדלת ואת דלת התנור וסגור את התופסנים בשני הצירים.
- אם הדלת מותקנת כהלכה, תשמע "קליק" בעת סגירת התופסנים.
- הקפד להחזיר את לוחות הזכוכית (A, B ו-C) למקומם בסדר הנכון. שים לב לסמל / להדפסה בציודו של לוח הזכוכית. כל אחד מלוחות הזכוכית נראה שונה כדי להקל על הפירוק ועל ההרכבה.

h 30 1 לניקוי רגיל: min	הדחה רגילה
h 30 2 לניקוי יסודי: min	אינטנסיבי (Intense)

סיכות ההחזקה על המסילות הטלסקופיות צריכות להצביע כלפי החזית.



ניקוי

⚠ אזהרה! דא שכל חיות המחמד (במיוחד ציפורים) רחוקות ככל האפשר מקרבת המכשיר במהלך ולאחר הניקוי הפירולטי ובעת שימוש ראשון בטמפרטורה מרבית. במהלך המחזור הפירולטי ועד שהמכשיר יתקרר שוב לטמפרטורת החדר, החזקתם בחדר אחר היא האפשרות המועדפת. יש לספק אוורור טוב (עד להתקררות של המכשיר) במהלך ולאחר הפעלת המחזור הפירולטי ומחזור השימוש הראשון בטמפרטורה מרבית.

⚠ אזהרה! לפני ביצוע פעולת ניקוי עצמי פירולטי או שימוש ראשון, אגא הסר מחלל התנור:

- כל שאריות מזון, שמן או שומן שנשפכו / הצטברו.
- כל חלק נשלף (כולל מדפים, מסילות צדדיות/מסילות טלסקופיות וכו' שסופקו עם המוצר) ובמיוחד סירים, מחבתות, תבניות, כלים וכו' עם ציפוי נגד-הידבקות.

⚠ זהירות! אם בארונית שבה מותקן התנור מותקנים גם מכשירי חשמל אחרים, אין להשתמש במקביל לביצוע ניקוי. הדבר עלול לגרום נזק למכשיר.

הניקוי אינו יכול להתחיל:

- אם חיישן טמפרטורת הליבה לא הוסר.
 - אם דלת התנור אינה סגורה.
1. הסר את כל האביזרים ותומכי המסילות הניתנים להסרה.
 2. נקה את חלל התנור באמצעות מים חמים וחומר ניקוי עדין. נקה את הזכוכית הפנימית של הדלת במים פושרים ובמטלית רכה.
 3. הפעל את התנור.
 4. הכנס לתפריט ובוחר בפעולה: ניקוי. לחץ על OK.
 5. הגדר את משך הניקוי:

תיאור	אפשרות
לניקוי קל: h 1	מהיר (Quick)

6. לחץ על OK.

כאשר הניקוי מתחיל, דלת המכשיר ננעלת והנורה אינה פועלת.

כדי להפסיק את הניקוי לפני השלמתו, כבה את התנור.

⚠ אזהרה! לאחר שהפעולה מסתיימת, התנור חם מאד. קיימת סכנת כווייה.

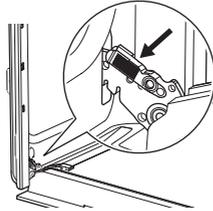
הדלת נשארת נעולה וחלק מפעולות התנור אינן זמינות לאחר השלמת הניקוי עד שהטמפרטורה בתנור יורדת.

הסרה והתקנה של הדלת

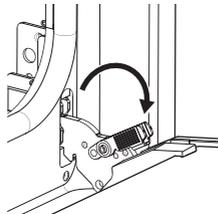
דלת התנור מורכבת מארבעה לוחות זכוכית. ניתן להסיר את דלת התנור ואת לוחות הזכוכית הפנימיים כדי לנקות אותם. קרא את ההוראות "הסרה והתקנה של הדלת" במלואן, לפני שתסיר את לוחות הזכוכית.

⚠ זהירות! אין להשתמש בתנור ללא לוחות הזכוכית.

1. פתח את הדלת לרווחה עד הסוף ואחוז בשני הצירים.



2. הרם ומשוך את התופסנים עד שישמע "קליק".



3. סגור את דלת התנור למחצה עד למצב הפתיחה הראשון. לאחר מכן, הרם ומשוך כדי להסיר את הדלת ממקומה.

שמירה וניקוי

⚠ אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

הערות לגבי ניקוי

<p>נקה את חזית התנור בעזרת מטלית רכה ותמיסה של מים פושרים וחומר ניקוי עדין. השתמש בתמיסת ניקיון כדי לנקות משטחי מתכת. נקה כתמים בעזרת חומר ניקוי עדין.</p>	 חומרי ניקוי
<p>נקה את חלל התנור לאחר כל שימוש. הצטברות שומן או שאריות אחרות עלולה לגרום לשריפה. לחות עלולה לגרום לעיבוי בתוך התנור או על לוחות הזכוכית של הדלתות. כדי להפחית את מידת העיבוי, יש להפעיל את התנור כ-10 דקות לפני התחלת הבישול. אין לאחסן מאכלים בתוך התנור ליותר מ-20 דקות. יבש את חלל התנור במטלית רכה לאחר כל שימוש.</p>	 שימוש יומיומי
<p>נקה את כל האביזרים אחרי כל שימוש והנח להם להתייבש. השתמש במטלית רכה, מים חמים וחומר ניקוי עדין. אין לנקות את האביזרים במדיח כלים. אל תנקה אביזרים עם ציפוי נגד-הידבקות באמצעות אביזרים שוחקים או עצמים בעלי קצוות חדים.</p>	 אביזרים

תנורים מנירוסטה או מאלומיניום

נקה את דלת התנור בעזרת מטלית לחה או ספוג לח בלבד. יבש אותה בעזרת מטלית רכה.

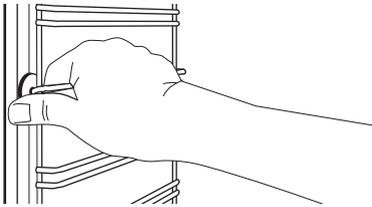
אין להשתמש בצמר פלדה, חומצות או חומרים שורטים כדי למנוע נזק לפני השטח של התנור. בעת ניקוי לוח הבקרה של התנור יש לנקוט באותם אמצעי הזהירות.

הסרת תומכי הרשתות

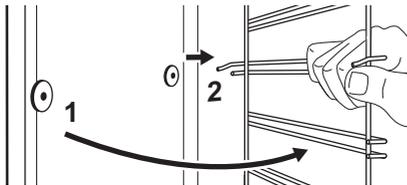
כדי לנקות את התנור, הסר את תומכי המדפים.

⚠ זיהרות! היזהר בעת הוצאת תומכי הרשתות.

1. משוך את חלקו הקדמי של תומך הרשתות מדופן התנור.

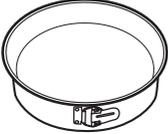
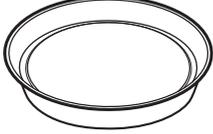


2. משוך את חלקו האחורי של תומך הרשתות מדופן התנור, והסר אותו.



התקן את האביזרים שהוסרו בסדר פעולות הפוך.

מזון	פעולה	אביזרים	מיקום מדף	טמפרטור ה (°C)	זמן (דק)	הערות
עוגת ספוג ללא שומן	בישול רגיל (Convection) (al Cooking)	מדף רשת	2	170	40 - 50	השתמש בתבנית עוגה (בקוטר 26 ס"מ). יש לחמם את התנור מראש למשך 10 דקות.
עוגת ספוג ללא שומן	בישול עם מאוורר טורבו (True Fan) (Cooking)	מדף רשת	2	160	40 - 50	השתמש בתבנית עוגה (בקוטר 26 ס"מ). יש לחמם את התנור מראש למשך 10 דקות.
עוגת ספוג ללא שומן	בישול עם מאוורר טורבו (True Fan) (Cooking)	מדף רשת	2-4	160	40 - 60	השתמש בתבנית עוגה (בקוטר 26 ס"מ). מוזות באלכסון. יש לחמם את התנור מראש למשך 10 דקות.
עוגת חמאה	בישול עם מאוורר טורבו (True Fan) (Cooking)	תבנית אפייה	3	- 140 150	20 - 40	-
עוגת חמאה	בישול עם מאוורר טורבו (True Fan) (Cooking)	תבנית אפייה	2-4	- 140 150	25 - 45	-
עוגת חמאה	בישול רגיל (Convection) (al Cooking)	תבנית אפייה	3	- 140 150	25 - 45	-
צנימים 4-6 יחידות	גריל (Grill)	מדף רשת	4	מקס'	2-3 דקות בצד אחד; 2-3 דקות בצד שני	יש לחמם את התנור מראש למשך 3 דקות.
המבורגר בקר 6 יחידות, 600 גר'	גריל (Grill)	מדף רשת עם אגן טפטוף	4	מקס'	20 - 30	הנח את מדף הרשת במפלס הרביעי של התנור ואת אגן הטפטוף - במפלס השלישי. הפוך את המזון בתום מחצית מזמן הבישול. יש לחמם את התנור מראש למשך 3 דקות.

תמונה	גודל	אביזרים
	קוטר 26 ס"מ	תבנית אפייה - כהה, לא מחזירה אור
	קוטר 8 ס"מ, גובה 5 ס"מ	תבניות אפייה אישיות, קרמיקה
	קוטר 28 ס"מ	תבנית בסיס פלאן - כהה, לא מחזירה אור

מידע עבור מכוני בדיקה

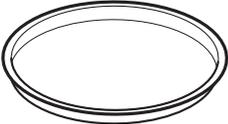
בדיקות על פי IEC 60350-1.

הערות	זמן (דק)	טמפרטורה (°C)	מיקום מדף	אביזרים	פעולה	מזון
הנח 20 עוגות קטנות בכל תבנית אפייה.	20 - 30	170	3	תבנית אפייה	בישול רגיל (Convection) (al Cooking)	עוגה קטנה
הנח 20 עוגות קטנות בכל תבנית אפייה.	20 - 35	150 - 160	3	תבנית אפייה	בישול עם מאורר טורבו (True Fan) (Cooking)	עוגה קטנה
הנח 20 עוגות קטנות בכל תבנית אפייה.	20 - 35	150 - 160	2 ו-4	תבנית אפייה	בישול עם מאורר טורבו (True Fan) (Cooking)	עוגה קטנה
השתמש ב-2 תבניות (בקוטר 20 ס"מ), מזוזות באלכסון.	70 - 90	180	2	מדף רשת	בישול רגיל (Convection) (al Cooking)	פאי תפוחים
השתמש ב-2 תבניות (בקוטר 20 ס"מ), מזוזות באלכסון.	70 - 90	160	2	מדף רשת	בישול עם מאורר טורבו (True Fan) (Cooking)	פאי תפוחים

מזון	אביזרים	טמפרטורה (°C)	מיקום מדף	זמן (דק)
כריכי ויקטוריה	תבנית אפייה על מדף רשת	170	2	50 - 40
דג מבושל, 0.3 ק"ג	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	3	25 - 20
דג שלם, 0.2 ק"ג	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	3	35 - 25
פילה דג 0.3 ק"ג	תבנית פיצה על מדף רשת	180	3	30 - 25
בשר מבושל, 0.25 ק"ג	תבנית אפייה או אגן טפטוף	200	3	45 - 35
שישליק, 0.5 ק"ג	תבנית אפייה או אגן טפטוף	200	3	30 - 25
עוגיות, 16 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	2	30 - 20
מאפי מקרון, 20 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	2	35 - 25
מאפינס, 12 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	170	2	40 - 30
מאפה מתובל, 16 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	2	30 - 25
ביסקוויטים מבצק פריך, 20 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	150	2	35 - 25
טארטלטים, 8 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	170	2	30 - 20
ירקות מבושלים, 0.4 ק"ג	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	3	45 - 35
אומלט צמחוני	תבנית פיצה על מדף רשת	200	3	30 - 25
ירקות ים-תיכוניים, 0.7 ק"ג	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	4	30 - 25

אפייה בלחות עם מאורר (Moist Fan Baking) - אביזרים מומלצים

השתמש בתבניות וכלים כהים שאינם מחזירים אור. ספיגת החום שלהם טובה יותר מזו של הכלים הבהירים ומחזירי האור.

תמונה	גודל	אביזרים
	קוטר 28 ס"מ	תבנית פיצה - כהה, לא מחזירה אור

מאוורר קירור

כאשר התנור פועל, מאוורר הקירור נכנס אוטומטית לפעולה כדי לשמור על קרירות משטחי התנור. אם תכבה את התנור, המאוורר יכול להמשיך לפעול עד שהתנור יתקרר.

וסת-חום בטיחותי

תפעול שגוי של התנור או רכיבים פגומים עלולים לגרום להתחממות יתר מסוכנת. כדי למנוע זאת, בתנור יש תרמוסטט בטיחות אשר קוטע את אספקת החשמל. התנור יופעל שוב אוטומטית כאשר הטמפרטורה תרד.

עצות וטיפים

המלצות בישול

בעת חימום מראש, הסר את מדפי הרשת ואת המגשים מחלל המכשיר כדי לאפשר את החימום באופן המהיר ביותר.

לתנור יש חמישה מפלסי מדפים. מספור המפלסים מתחיל מתחתית חלל המכשיר.

לתנור מערכת מיוחדת המזרימה את האוויר וממחזרת כל העת את האדים. מערכת זו מאפשרת בישול בסביבה עם אדים ושומרת על המאכלים רכים מבפנים ופריכים מבחוץ. מצב זה מפחית את זמן הבישול ואת צריכת האנרגיה למינימום.

לחות עלולה להתעבות בתוך התנור או על לוחות הזכוכית של הדלתות במהלך הבישול. יש להתרחק תמיד מהתנור בעת פתיחת דלת התנור.

לאחר שהתנור התקרר, נקה את חלל התנור בעזרת מטלית רכה.

עוגות לאפייה

אל תפתח את דלת התנור אלא בחלוף 3/4 ממשך זמן האפייה.

אם אתה משתמש בשני מגשי אפייה בו זמנית, השאר מפלס ריק ביניהם.

בישול בשר ודגים

השתמש בתבנית עמוקה לבישול מזון שומני במיוחד כדי למנוע כתמים בתנור שלא ניתן להסירם.

הנח לבשר למשך כ-15 דקות לפני החיתוך כדי שהמיץ לא ייזל.

כדי למנוע הצטברות יתר של עשן בתנור במהלך הצלייה, יש להוסיף מעט מים לתבנית העמוקה. כדי למנוע התעבות עשן, הוסף מים בכל פעם לאחר שהוא מתייבש.

אפייה בלחות עם מאוורר (Moist Fan Baking)

לקבלת התוצאות הטובות ביותר, היעזר בהצעות המפורטות בטבלה שלמטה. 

מזון	אביזרים	טמפרטורה (°C)	מיקום מדף	זמן (דק)
לחמניות מתוקות, 12 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	2	20 - 30
לחמניות, 9 יחידות	תבנית אפייה או אגן טפטוף	180	2	30 - 40
פיצה קפואה, 0.35 ק"ג	מדף רשת	220	2	10 - 15
רולדה	תבנית אפייה או אגן טפטוף	170	2	25 - 35
בראונז	תבנית אפייה או אגן טפטוף	175	3	25 - 30
סופלה, 6 יחידות	תבניות אפייה אישיות מקרמיקה על מדף רשת	200	3	25 - 30
בסיס פלאן ספוג	בסיס פלאן על מדף רשת	180	2	15 - 25

5. לחץ על  שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: הגדר + הפעל.

6. לחץ על  לאישור.

לחץ על סמל כלשהו (מלבד ) כדי להפעיל את הפעולה: הגדר + הפעל. פעולת החימום שהוגדרה מתחילה לפעול.

כאשר פעולת החימום מסתיימת, מושמע צליל.



- נעילת פעולות במצב פעיל כאשר פעולת החימום מופעלת.
- התפריט: הגדרות בסיסיות מאפשר לך להפעיל ולכבות את הפעולה: הגדר + הפעל.

כיבוי אוטומטי

משיקולי בטיחות, המכשיר יכבה באופן אוטומטי לאחר זמן מה, אם אחת מפעולות החימום פועלת ואינך מבצע שום שינוי בהגדרות.

 (°C)	 (ש)
115 - 30	12.5
195 - 120	8.5
245 - 200	5.5
250 - מקסימום	3

הכיבוי האוטומטי לא פועל עם האפשרויות: תאורה (Light), מד טמפרטורת מזון (Food Sensor), משך (Duration), שעת סיום (End Time).

בהירות התצוגה

ישנם שני מצבים של בהירות תצוגה:

- בהירות לילה - כאשר התנור כבוי, הבהירות בתצוגה נמוכה יותר מהשעה 22:00 ועד השעה 6:00.
- בהירות יום:
 - כאשר התנור מופעל.
 - אם נוגעים בסמל כלשהו (מלבד הסמל / ON / OFF) במצב של בהירות לילה, התצוגה תחזור למצב בהירות יום למשך 10 השניות הבאות.

5. לחץ על  לאישור.

לחץ על  כדי לעבור ישירות אל תפריט: מועדפים (Favourites).

שימוש בנעילה מפני ילדים

כשאפשרות הנעילה מפני ילדים מופעלת, לא ניתן להפעיל את התנור בטעות.



אם פעולת הפירוליה מופעלת, הדלת ננעלת אוטומטית. הודעה נדלקת בתצוגה כשלוחצים על סמל כלשהו.

1. לחץ על  כדי להפעיל את התצוגה.
2. לחץ על  ועל  בעת ובעונה אחת עד להופעת הודעה בתצוגה. כדי לבטל את הפעולה 'נעילה מפני ילדים', חזור על שלב 2.

נעילת פעולות

פעולה זו מונעת שינוי לא מכוון של פעולת החימום. ניתן להפעיל אותה רק כאשר התנור מופעל.

1. הפעל את התנור.
 2. קבע פעולת חימום או הגדרה.
 3. לחץ על  שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: נעילת פעולות.
 4. לחץ על  לאישור.
- אם הפעולה 'פירוליה' מופעלת, הדלת נעולה ובתצוגה מופיע סמל של מפתח.

לכיבוי הפעולה, לחץ על . התצוגה מראה הודעה. לחץ על  שוב ואז על  לאישור.

כאשר אתה מכבה את התנור, גם הפעולה מפסיקה לפעול.

הגדר + הפעל

הפעולה מאפשרת לך להגדיר פעולת חימום (או תכנית) ולהשתמש בה מאוחר יותר בלחיצה אחת ויחידה על סמל כלשהו.

1. הפעל את התנור.
2. הגדר פעולת חימום.
3. לחץ על  שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: משך (Duration).
4. הגדר זמן.

ודא שאתה דוחף את המסילות הטלסקופיות באופן מלא לתוך התנור לפני שאתה סוגר את דלת התנור.

⚠ אזהרה! עיין בפרק "תיאור המוצר".

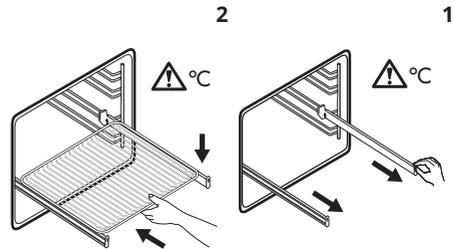
⚠ אזהרה! מד טמפרטורת המזון חם. קיימת סכנת כווייה.

אופן השימוש במסילות הטלסקופיות

i שמור את הוראות ההתקנה של המסילות הטלסקופיות לשימוש עתידי.

בעזרת המסילות הטלסקופיות אפשר להכניס ולהוציא בקלות את מדפי הרשת והתבניות.

⚠ זהירות! אין לנקות את המסילות הטלסקופיות במדיח הכלים. אין לשמן את המסילות הטלסקופיות בחומר סיכה.



1 הנח את מדף הרשת על המסילות הטלסקופיות ודחוף אותן בזהירות לתוך התנור.

2 משוך החוצה את המסילה הטלסקופית הימנית ואת המסילה הטלסקופית השמאלית.

פעולות נוספות

מועדפים (Favourites)

ניתן גם לשמור את ההגדרות המועדפות שלך כמו משך התכנית, הטמפרטורה או פעולת חימום. הגדרות אלה זמינות בתפריט: מועדפים (Favourites). ניתן לשמור 20 תכניות.

שמירת תכנית

8. לחץ על OK. האות הבאה מהבהבת.
 9. בצע שוב את שלב 7 ככל שידרש.
 10. לחץ לחיצה ממושכת על OK כדי לשמור. ניתן לדרוס ולהחליף את התוכן במשבצת זיכרון. כאשר בתצוגה מופיעה משבצת הזיכרון הראשונה, לחץ על \checkmark או על \wedge ולחץ על OK כדי לדרוס ולהחליף תכנית קיימת.
- ניתן לשנות את שמה של התכנית בתפריט: עריכת שם התוכנית.

הפעלת תכנית

1. הפעל את התנור.
2. בחר בתפריט: מועדפים (Favourites).
3. לחץ על OK לאישור.
4. בחר את שם התכנית המועדפת עליך.

1. הפעל את התנור.
2. הגדר פעולת חימום או תוכנית אוטומטית.
3. לחץ על OK שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: שמירה.
4. לחץ על OK לאישור. התצוגה מראה את המיקום הפנוי הראשון בזיכרון.
5. לחץ על OK לאישור.
6. הזן את שם התכנית: האות הראשונה מהבהבת.
7. לחץ על \checkmark או על \wedge כדי לשנות את האות.

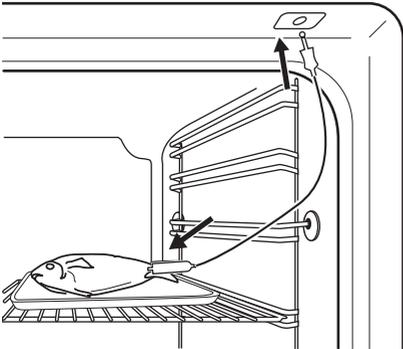
השימוש באביזרים

מד טמפרטורת המזון מודד את טמפרטורת הליבה של הבשר. כאשר הבשר יגיע לטמפרטורה שהוגדרה, התנור יכבה.

⚠️ זהירות! יש להשתמש אך ורק במד טמפרטורת המזון שסופק או בחלקי החילוף הנכונים.

מד טמפרטורת המזון חייב להישאר בתוך הבשר ובשקע במהלך הבישול. **i**

1. הכנס את קצה מד טמפרטורת המזון למרכז הבשר.
2. הכנס את התקע של מד טמפרטורת המזון אל השקע בחלקו העליון של חלל התנור.



3. הפעל את התנור.

הסמל של מד הטמפרטורה מופיע בתצוגה.

4. לחץ על \wedge או על \vee תוך פחות מ-5 שניות כדי להגדיר את טמפרטורת הליבה.

5. קבע את פעולת החימום ואת הטמפרטורה הרצויה של התנור, במקרה הצורך.

התנור מחשב שעת סיום משוערת. שעת הסיום משתנה לפי כמויות שונות של מזון, טמפרטורת התנור המוגדרת (מינימום 120°C) ומצבי ההפעלה. התנור מחשב את שעת הסיום ב-30 דקות בערך.

6. לשינוי טמפרטורת הליבה, לחץ על CE .

כשהבשר מגיע לטמפרטורת הליבה שהוגדרה, מושמע צליל. התנור ייכבה אוטומטית.

7. לכיבוי האות הקולי יש ללחוץ על אחד הסמלים.

8. הוצא את התקע של מד טמפרטורת המזון מהשקע והוצא את הבשר מהתנור.

9. לחץ על 1 כדי לכבות את התנור.

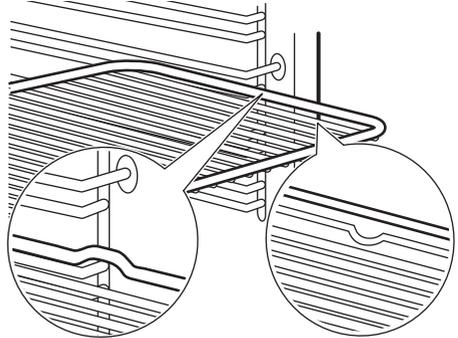
⚠️ אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

הכנסת אביזרים

חריץ קטן בחלק העליון מגביר את הבטיחות. החריצים משמשים גם כהתקנים למניעת נטייה. השפה הגבוהה סביב המדף מונעת מכלי בישול להחליק וליפול מהמדף.

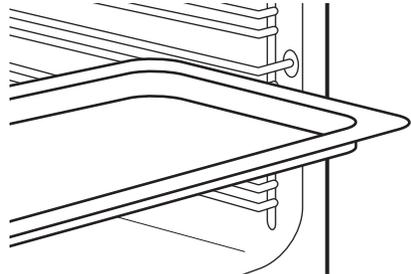
מדף רשת:

דחוף את המדף בין פסי ההולכה של תומכי המדפים והקפד שהרגליים מופנות כלפי מטה.



תבנית אפייה / תבנית עמוקה:

דחוף את התבנית בין חריצי העזר של תומכי המדף.



מד טמפרטורת מזון (Food Sensor)

יש להגדיר שתי טמפרטורות: טמפרטורת התנור וטמפרטורת הליבה.

ניתן להפעיל או לכבות את הפעולה בתפריט: הגדרות בסיסיות.

1. הפעל את התנור.
2. בחר את פעולת החימום.
3. הגדר טמפרטורה הגבוהה מ-80°C.
4. לחץ על OK שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע: חמם + החזק.
5. לחץ על OK לאישור. כשמסתיימת הפעולה, יישמע צליל.

הארכת זמן (Time Extension)

הפעולה: הארכת זמן (Time Extension) גורמת לפעולת החימום להימשך לאחר שהסתיים ה-משך (Duration).

תואמת לכל פעולות החימום עם משך (Duration) או עם אוטומטית לפי משקל. לא תואמת לפעולות חימום עם חיישן טמפרטורת הליבה. 

1. בתום זמן הבישול, יישמע צליל. לחץ על סמל כלשהו. התצוגה מראה את ההודעה.
2. לחץ על OK כדי להפעיל או על C כדי לבטל.
3. בחירת משך הזמן של הפעולה.
4. לחץ על OK .

הגדרה של פעולות השעון

 לפני השימוש בפעולות: משך (Duration), שעת סיום (End Time), עליך להגדיר את פעולת החימום ואת הטמפרטורה. התנור יכבה אוטומטית. ניתן להשתמש בפעולות: משך (Duration) ו-שעת סיום (End Time) ביחד, אם ברצונך להפעיל את התנור אוטומטית ולכבות אותו אוטומטית בשעות מסוימות בהמשך. הפעולות: משך (Duration) ו-שעת סיום (End Time) אינן פועלות כאשר משתמשים בחיישן טמפרטורת הליבה.

1. הגדר פעולת חימום.
2. לחץ על OK שוב ושוב עד שהתצוגה תראה את פעולת השעון הדרושה ואת הסמל הרלוונטי.
3. לחץ על \wedge או על \vee כדי להגדיר את השעה המתאימה.
4. לחץ על OK לאישור. בתום הזמן, יישמע צליל. התנור יכבה. התצוגה מראה הודעה.
5. לחץ על סמל כלשהו כדי להפסיק את הצליל.

חמם + החזק

התנאים לשימוש בפעולה:

- הטמפרטורה שהוגדרה גבוהה מ-80°C.
- הפעולה: משך (Duration) מוגדרת.

הפעולה: חמם + החזק שומרת שהמזון שהוכן יישאר בטמפרטורה של 80°C למשך 30 דקות. היא מופעלת לאחר שתהליך האפייה או הצלייה הסתיים.

תוכניות אוטומטיות

 **אזהרה!** עיין בפרקי "בטיחות".

1. הפעל את התנור.
 2. בחר בתפריט: מתכוונים. לחץ OK לאישור.
 3. בחר קטגוריה ומנה. לחץ על OK לאישור.
 4. בחר במתכון. לחץ על OK לאישור. 
- תנור זה כולל מבחר תוכניות המוכנות לשימוש. התוכניות קבועות ולא ניתן לשנותן.

- 6. הגדר טמפרטורה.
- 7. לחץ על OK לאישור.

מחון ההתחממות

כאשר אתה מפעיל פעולת חימום, הפס בתצוגה נדלק. הפס מראה שהטמפרטורה עולה. כאשר מושגת הטמפרטורה, הזמזום מופעל 3 פעמים והפס מהבהב ואז נעלם.

חימום מהיר (Fast Heat Up)

פעולה זו מקצרת את זמן ההתחממות.

 אל תשים מזון בתנור כאשר הפעולה 'חימום מהיר' מופעלת.

כדי להפעיל את הפעולה, לחץ ברציפות על $\lll_{3\text{sec}}$ למשך 3 שניות. מחוון ההתחממות דולק לסירוגין. פעולה זו אינה זמינה בהפעלת פעולות תנור מסוימות.

שאריות חום

כאשר מכבים את התנור, התצוגה מראה את רמת החום שנשארה בתנור. ניתן להשתמש בחום כדי לשמור על חום המזון.

שימוש	פעולת חימום
לייבוש פרוסות של פירות, ירקות ופטריות.	 ייבוש (Dehydrating)
לשמירת חום המזון.	— שמירת חום (Keep) (Warm)
להפשרת מזון (ירקות ופירות). זמן ההפשרה תלוי בכמות ובגודל של המזון הקפוא. בעת השימוש בפעולה זו, הנורה תכבה אוטומטית לאחר 30 שניות.	 הפשרה (Defrost)

מגדיר פעולת חימום

1. הפעל את התנור.
2. בחר בתפריט: פעולות חימום.
3. לחץ על OK לאישור.
4. בחר פעולת חימום.
5. לחץ על OK לאישור.

פעולות שעון

טבלת פעולות השעון

שימוש	פעולת שעון
להגדרת שעת הכיבוי של פעולת חימום (23 שעות ו-59 דקות לכל היותר).	 שעת סיום (End Time)

אם תגדיר זמן עבור פעולת שעון, הספירה לאחור תתחיל לאחר 5 שניות.

 אם אתה משתמש בפעולות השעון: משך (Duration), שעת סיום (End Time), התנור מפסיק את פעולת גופי החימום לאחר 90% מהזמן שהוגדר. התנור משתמש בחום שנשאר בתנור כדי להמשיך את תהליך הבישול עד לתום הזמן (20 - 3 דקות).

שימוש	פעולת שעון
להגדרת ספירה לאחור (לכל היותר שעתיים ו-30 דקות). פעולה זו לא משפיעה על התנור. השתמש ב-  להפעלה הפעולה. לחץ על ^ או על v כדי להגדיר את מספר הדקות ועל OK כדי להתחיל.	 טיימר (Minute Minder)
להגדרת משך זמן פעולת התנור (23 שעות ו-59 דקות לכל היותר).	 משך (Duration)

שימוש	פעולת חימום
לצליתת פריטי מזון שטוחים ולקליית לחם.	 גריל (Grill)
לצליתת פריטי מזון שטוחים בכמויות גדולות, ולקליית לחם.	 גריל מהיר (Fast) (Grilling)
לצליתת נתחי בשר גדולים או עוף עם עצמות במפלס אחד. להקרמה ולהשחמה.	 גריל טורבו (Turbo) (Grilling)

מיוחדים

שימוש	פעולת חימום
לאפיית לחם.	 אפיית לחם (Bread) (Baking)
עבור מנות כמו לזניה או גראטן תפוחי אדמה. להקרמה ולהשחמה.	 מוקרם (Au Gratin)
להתפחת בצק שמרים לפני האפייה. בעת השימוש בפעולה זו, הנורה תכבה אוטומטית לאחר 30 שניות.	 התפחת בצק (Dough Proving)
לחימום צלחות לפני הגשה.	 חימום צלחת
להכנת שימורי ירקות (כגון מלפפונים חמוצים).	 שימור

שימוש	פעולת חימום
לאפיית פיצה. להשגת השחמה חזקה ותחתית פריכה.	 פונקציית פיצה (Pizza) (Function)
להכנת צלי עסיסי ורך.	 בישול איטי (Slow) (Cooking)
לאפיית עוגות בעלות תחתית פריכה ולשימור מזון.	 חימום תחתון (Bottom) (Heat)
פעולה זו מיועדת לחיסכון בצריכת האנרגיה במהלך הבישול. להוראות הבישול, עיין בפרק "עצות וטיפים", אפייה בלחות עם מאורר (Moist Fan Baking). דלת התנור צריכה להיות סגורה במהלך הבישול, כדי שהפעולה לא תופסק וכדי להבטיח שהתנור יפעל ביעילות האנרגטית הגבוהה ביותר שניתן לקבל. כאשר משתמשים בפעולה זו, הטמפרטורה בחלל התנור עשויה להיות שונה מהטמפרטורה שהוגדרה. ניצול החום השירי. עוצמת החימום עשויה לרדת. להמלצות כלליות לחיסכון באנרגיה, עיין בפרק "יעילות אנרגיה" בסעיף "חיסכון באנרגיה". פעולה זו משמשת לעמידה בדרישות רמת היעילות האנרגטית בהתאם לתקן EN 60350-1. בעת השימוש בפעולה זו, הנורה תכבה אוטומטית לאחר 30 שניות.	 אפייה בלחות עם מאורר (Moist Fan) (Baking)
לקבלת תוצאות פריכות בהכנת מזון מהיר (כמו צ'יפס, פוטטוס או ספרינג רול).	 מזונות קפואים

תיאור	הסמל / הפריט בתפריט
הגדרה של שפת התצוגה.	 הגדרת שפה
התאמת העוצמה של צלילי המגע והאותות, לפי דרגות.	 עוצמת זמזום
הפעלה וכיבוי של הצלילים בשדות המגע. לא ניתן לבטל את הצליל של שדה החיישן ON / OFF.	 צלילי מקשים
הפעלה וכיבוי של צלילי ההתראות.	 צלילי התראה/שגיאה
תזכורת מתי לנקות את המכשיר.	 תזכורת לניקוי
לשימוש המשוק בלבד.	 מצב הדגמה
הצגה של גרסת התוכנה והתצורה שלה.	 שירות
איפוס כל ההגדרות להגדרות המפעל.	 הגדרות המפעל

פעולות חימום

שימוש	פעולת חימום
לאפייה בשלושה מדפים לכל היותר בו-זמנית ולייבוש מזון. קבע את טמפרטורות התנור כך שתהיינה ב-20°C עד 40°C נמוכות יותר מאשר בישול רגיל (Conventional Cooking).	 בישול עם מאוורר טורבו (True Fan Cooking)
לאפייה ולצלליה במפלס אחד.	 בישול רגיל (Conventional Cooking)

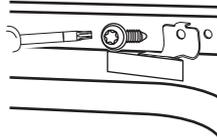
שימוש	הסמל / הפריט בתפריט
מכיל הגדרות תנור מומלצות למגוון רחב של מנות. בחר מנה והפעל את תהליך הבישול. הטמפרטורה זמנית הבישול הם רק קווים מנחים לקבלת תוצאה טובה יותר וניתן לכוון אותם. הם תלויים במתכונים ובאיכותם וכמותם של הרכיבים שבשימוש.	 פעולות לסייע בבישול

תפריט משנה עבור: הגדרות בסיסיות

תיאור	הסמל / הפריט בתפריט
קביעת השעה הנוכחית בשעון.	 הגדרת השעה ביום
במצב ON, התצוגה מראה את השעה הנוכחית שבה אתה מכבה את המכשיר.	 מחוון זמן
במצב ON, פעולה זו מקצרת את זמן החימום.	 חימום מהיר (Fast) (Heat Up)
כדי להגדיר פעולה ולהפעיל אותה מאוחר יותר בלחיצה על סמל כלשהו בלוח הבקרה.	 הגדר + הפעל
שמירת חומו של האוכל המבושל למשך 30 דקות לאחר שמחזור הבישול הסתיים.	 חום + החזק
הפעלה וכיבוי הפעולה של הארכת זמן.	 הארכת זמן (Time Extension)
התאמת הניגודיות של התצוגה לפי דרגות.	 ניגודיות תצוגה
התאמה של בהירות התצוגה לפי דרגות.	 בהירות תצוגה

השימוש בנעילה המכנית מפני ילדים

כדי להסיר את הנעילה מפני ילדים, פתח את דלת התנור והסר את הנעילה מפני ילדים בעזרת המפתח המשושה (Torx). המפתח המשושה (Torx) נמצא בשקית אביזרי ההתקנה של התנור.

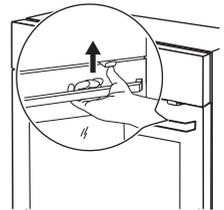


לאחר הסרת הנעילה מפני ילדים, הברג בחזרה את הבורג אל תוך החור שלו.

⚠ אזהרה! היזהר שלא לשרוט את לוח הבקרה.

התנור מצויד בנעילה מפני ילדים, שכבר מותקנת בו. הנעילה מותקנת בצד הימני של התנור, מתחת ללחיצה ההפעלה.

כדי לפתוח את דלת התנור עם הנעילה מפני ילדים:
1. משוך את ידית הנעילה מפני ילדים והחזק אותה מורמת כפי שמוצג בתמונה.



2. פתח את הדלת. סגור את דלת התנור מבלי למשוך את הנעילה מפני ילדים.

שימוש יומיומי

⚠ אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

ניווט בתפריטים

1. הפעל את התנור.
2. לחץ על \vee או על \wedge כדי לבחור אפשרות בתפריט.
3. לחץ על OK כדי לעבור לתפריט משנה או כדי לאשר את ההגדרה.

i בכל נקודה ניתן לחזור לתפריט הראשי באמצעות \leftarrow .

סקירת התפריטים

תפריט ראשי

שימוש	הסמל / הפריט בתפריט
מכיל רשימה של פעולות חימום.	

שימוש	הסמל / הפריט בתפריט
מכיל רשימה של תכניות אוטומטיות. את המתכונים לתכניות אלה ניתן למצוא בספר המתכונים.	מתכונים
מכיל רשימה של תכניות בישול מועדפות שנוצרו על-ידי המשתמש.	מועדפים (Favourites)
ניקוי פיירוליטי.	ניקוי
משמש להגדרת תצורת המכשיר.	הגדרות בסיסיות
מכיל רשימה של פעולות חימום נוספות.	מיוחדים

מחווני תצוגה אחרים:

פעולה		סמל
הפעולה מתבצעת.	טיימר (Minute Minder)	
מציג את השעה הנוכחית.	שעה	
התצוגה מראה את הזמן הדרוש לבישול.	משך (Duration)	
מציג מתי מסתיים זמן הבישול.	שעת סיום (End Time)	
מציג את הטמפרטורה.	טמפרטורה (Temperature)	
בתצוגה יופיע משך זמן פעולת החימום עד כה. לחץ על \wedge ו- \vee בעת ובעונה אחת כדי לאפס את הזמן.	מחווני זמן	
התנור מחשב את הזמן הנחוץ לבישול.	חישוב	
התצוגה מראה את הטמפרטורה בתנור.	מחווני חימום	
הפעולה מתבצעת. מקצר את זמן החימום.	חימום מהיר (Fast Heat Up)	
התצוגה מראה שמערכת השקילה האוטומטית פועלת או שניתן לשנות את המשקל.	אוטומטית לפי משקל	
הפעולה מתבצעת.	חמם + החזק	

הכנה לשימוש הראשון

חימום מראש

לפני השימוש הראשון, חמם את התנור מראש כשרק מדפי רשת ותבניות אפייה בתוכו.

1. הגדר את הפעולה: בישול רגיל (Conventional Cooking) — ואת הטמפרטורה המרבית.
2. הנח לתנור לפעול למשך שעה אחת.
3. הגדר את הפעולה: בישול עם מאוורר טורבו (True Fan Cooking) (☺) ואת הטמפרטורה המרבית.
4. הנח לתנור לפעול במשך 15 דקות. האביזרים עלולים להתחמם יותר מהרגיל. התנור עלול לפלוט ריח ועשן במהלך החימום המקדים. ודא שקיימת בחדר זרימת האוויר מספיקה.

⚠ אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

ניקוי ראשוני

הסר מהתנור את כל האביזרים ותומכי הרשתות הניתנים להסרה.

עיין בפרק "טיפול וניקוי".

נקה את התנור ואת האביזרים לפני השימוש הראשון. החזר את האביזרים ותומכי הרשתות בחזרה למקומם.

חיבור ראשון

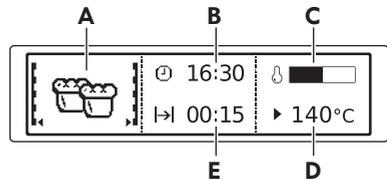
בעת חיבור התנור לרשת אספקת החשמל או לאחור הפסקת חשמל, יש להגדיר את השפה, ניגודיות התצוגה, בהירות התצוגה והשעה.

1. לחץ על \wedge או על \vee כדי להגדיר את הערך.
2. לחץ על OK לאישור.

הערה	פעולה	סמל	
לחץ פעם אחת כדי להיכנס לתפריט פעולות חימום. לחץ שוב כדי לעבור אל פעולות לסיוע בבישול. כדי להפעיל או לכבות את האור, לחץ על  למשך 3 שניות.	פעולות חימום או פעולות לסיוע בבישול	 3 SEC	2
כדי לעבור רמה אחת אחורה בתפריט. כדי להציג את התפריט הראשי, לחץ על הסמל למשך 3 שניות.	לחצן חזור		3
כדי להגדיר את הטמפרטורה או להציג את הטמפרטורה הנוכחית בתנור. לחץ על הסמל למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות את הפעולה: חימום מהיר (Fast Heat Up).	בחירת טמפרטורה	 3 SEC	4
כדי לשמור ולגשת לתוכניות המועדפות עליך.	מועדפים (Favourites)		5
מציגה את ההגדרות הנוכחיות של התנור.	תצוגה	-	6
לגלילה למעלה בתפריט.	מקש "למעלה"		7
לגלילה למטה בתפריט.	מקש "למטה"		8
להגדרת פונקציות שונות. כאשר פעולת חימום מופעלת, לחץ על הסמל כדי להגדיר את הטיימר או את הפעולות: נעילת פעולות, מועדפים (Favourites), חם + החזק, הגדר + הפעל. תוכל גם לשנות את ההגדרות של חיישן טמפרטורת הליבה.	זמן ופעולות נוספות		9
להגדרת הפעולה: טיימר (Minute Minder).	טיימר (Minute Minder)		10
לאישור הבחירה או ההגדרה.	אישור		11

תצוגה

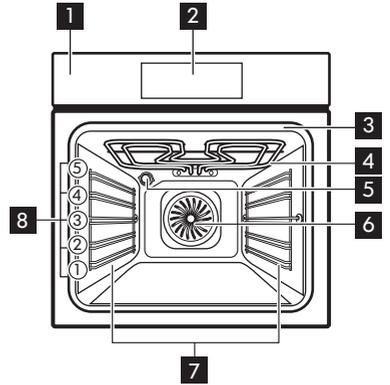
- A. פעולת חימום
- B. שעה
- C. מחוון ההתחממות
- D. טמפרטורה (Temperature)
- E. משך הזמן או שעת הסיום של הפעולה



תיאור המוצר

סקירה כללית

- 1 לוח בקרה
- 2 תכנת אלקטרוני
- 3 שקע לחישן המזון
- 4 גריל (Grill)
- 5 נורה
- 6 מאורר
- 7 תומך רשתות, ניתן להסרה
- 8 מפלסי רשתות

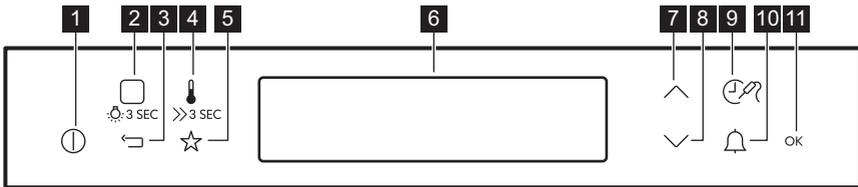


- **תבנית גריל/צלייה** x 1
לאפיייה ולצלייה או כמחבת לאיסוף שומן.
- **חיישן טמפרטורת ליבה** x 1
כדי למדוד עד כמה המזון מבושל.
- **מסילות טלסקופיות** x 2 ערכות
למדפים ומגשים.

- **אביזרים**
- **מדף רשת** x 2
לכלי בישול, תבניות עוגה, צלי.
- **מגש אפיייה** x 1
לעוגות וביסקוויטים.

לחיצה הפעלה

תכנת אלקטרוני



הערה	פעולה	סמל	
כדי להפעיל ולכבות את התנור.	הפעלה / כיבוי		1

תאורה פנימית

- השתמש אך ורק בחלקי חילוף מקוריים.

סילוק אשפה

⚠ אזהרה! סכנת פציעה או חנק.

- נתק את המכשיר מאספקת החשמל.
- חתוך את כבל אספקת המתח קרוב למכונה וסלק אותו.
- הסר את הדלת כדי למנוע מילדים ומחיות מחמד להינעל בתוך המכשיר.
- **חומר אריזה:**
חומר האריזה ניתן למיחזור. חלקי פלסטיק מסומנים בעזרת קיצורים בינלאומיים כגון PE, PS וכו'. השלך את חומר האריזה למכלים שסופקו למטרה זו במתקן המקומי שלך לניהול פסולת.

⚠ אזהרה! סכנת התחשמלות!

- מידע בנוגע לנורות שבמוצר זה ונורות להחלפה שנמכרות בנפרד: הנורות מיועדות לעמוד בתנאים פיזיים קיצוניים במכשירי חשמל ביתיים, למשל בטמפרטורות קיצוניות, רעידות ורטיבות, או שהן מיועדות לציין מידע בנוגע לסטטוס התפעולי של המכשיר. הן אינן מיועדות לשימושים אחרים ולא מתאימות לתאורה ביתית.
- מוצר זה מכיל מקור אור בדרגת יעילות אנרגיה G.
- השתמש אך ורק בנורות בעלות מפרט זהה.

שירות

- כדי לתקן את המכשיר, צור קשר עם מרכז השירות של איקאה.

התקנה

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

לחתך הכבל, עיין בצריכת האנרגיה הכוללת שעל לוחית הדירוג. ניתן גם לעיין בטבלה:

צריכת אנרגיה כוללת (ואט)	חתך הכבל (ממ"ר)
מקסימום 1380	3 x 0.75
מקסימום 2300	3 x 1
מקסימום 3680	3 x 1.5

כבל ההארקה (כבל ירוק/צהוב) חייב להיות ארוך ב-2 ס"מ מכבל הפאזה החום ומכבל האפס הכחול.

⚠ אזהרה! עיין בפרקי "בטיחות".

הרכבה

i עבור התקנה, יש לעיין בהוראות ההרכבה.

התקנה חשמלית

⚠ אזהרה! רק לאדם מוסמך מותר לבצע את ההתקנה החשמלית.

i אין היצור אחראי במקרה של אי-מילוי הוראות הבטיחות המופיעות בפרקי ה"בטיחות".

תנור זה מסופק רק עם כבל חשמל.

כבל

סוגי הכבלים המתאימים להתקנה או להחלפה:

ניקוי פירולטי

⚠ אזהרה! במצב פירולטי קיימת סכנת פציעה / התלקחות / פליטת אדים כימיים.

- במהלך ניקוי פירולטי, משתחררים אדים שאינם מזיקים לבני אדם, כולל תינוקות או אנשים עם בעיות רפואיות.
- בשונה מבני אדם, ציפורים מסוימות וזוחלים מסוימים עלולים להיות רגישים מאוד לאדים שעשויים להיפלט במהלך הניקוי של כל התנורים הפירולטיים. חיות מחמד קטנות עלולות גם להיות רגישות מאוד לשינויים מקומיים בטמפרטורה בקרבת כל התנורים הפירולטיים כאשר תוכנית הניקוי העצמי הפירולטי פועלת.
- לפני ביצוע פעולת ניקוי עצמי פירולטי או שימוש ראשון, אנא הסר מחלל התנור:
 - כל שאריות מזון, שמן או שומן שנשפכו / הצטברו.
 - כל חלק נשלף (כולל מדפים, מסילות צדדיות/מסילות טלסקופיות וכו' שסופקו עם המוצר) ובמיוחד סירים, מחבתות, תבניות, כלים וכו' עם ציפוי נגד-הידבקות.
- משטחים עם ציפוי נגד-הידבקות בסיירים, מחבתות, תבניות, כלים וכו' עלולים להינזק עקב הטמפרטורות הגבוהות במהלך פעולת ניקוי פירולטי של כל התנורים הפירולטיים וכן להוות מקור לפליטה של אדים מזיקים ברמה נמוכה.
- קרא בעיון את כל ההוראות לניקוי פירולטי.
- הרחק ילדים מן המכשיר בזמן שהניקוי הפירולטי בפעולה. המכשיר מתחמם מאוד ואוויר חם משתחרר מפתחי הקירור הקדמיים.
- ניקוי פירולטי והשימוש הראשון בטמפרטורה מרבית הן פעולות בטמפרטורה גבוהה אשר עלולה לשחרר אדים של שאריות בישול או חומרי ייצור, ולכן אנו ממליצים מאוד ללקוחות:
 - לאפשר אוורור טוב במהלך ולאחר כל ניקוי פירולטי.
 - לאפשר אוורור טוב במהלך השימוש הראשון בטמפרטורה מרבית.
- לוודא שכל חיות המחמד (במיוחד ציפורים) רחוקות ככל האפשר מקרבת המכשיר במהלך ולאחר הניקוי הפירולטי ובעת שימוש ראשון בטמפרטורה מרבית. במהלך המחזור הפירולטי ועד שהמכשיר יתקרר שוב לטמפרטורת החדר, החזקתם בחדר אחר היא האפשרות המועדפת. יש לספק אוורור טוב (עד להתקררות של המכשיר) במהלך ולאחר הפעלת המחזור הפירולטי ומחזור השימוש הראשון בטמפרטורה מרבית.

- בזמן פתיחת הדלת יש למנוע מגע בין התנור לבין להבה פתוחה או ניצוצות.
- אל תכניס למכשיר מוצרים דליקים או מוצרים שנרטבו בחומרים דליקים וגם אל תניח מוצרים כאלה על המכשיר או בקרבתו.
- **⚠ אזהרה!** סכנה לגרימת נזק למכשיר.

- כדי למנוע נזק לאמייל או שינויים בצבע שלו:
 - אין להניח כלי בישול או עצמים אחרים ישירות על תחתית המכשיר.
 - אל תניח רדיד אלומיניום ישירות על גבי התחתית של חלל התנור.
 - אין לשפוך מים ישירות לתוך המכשיר החם.
 - אל תשמור מזון או כלים לחים בתוך המכשיר לאחר סיום הבישול.
 - היזהר בעת הסרת האביזרים או התקנתם.
- שינוי צבע האמייל או הנירוסטה אינו פוגע בביצועי המכשיר.
- השתמש בתבנית עמוקה לעוגות לחות. מיצי פירות גורמים לכתמים שיתכן ולא יהיה ניתן להסירם.
- בשל תמיד רק כאשר דלת המכשיר סגורה.
- במקרה שהמכשיר מותקן מאחורי פאנל ריהוט (למשל, דלת) דא שהדלת לעולם אינה סגורה כשהמכשיר פועל. חום ולחות עלולים להצטבר מאחורי פאנל ריהוט סגור ולגרום כתוצאה מכך לנזק למכשיר, לדירה או לרצפה. אל תסגור את פאנל הריהוט עד שהמכשיר התקרר לחלוטין לאחר השימוש.

טיפול וניקוי

⚠ אזהרה! סכנה לפציעה, דליקה או גרימת נזק למכשיר.

- לפני פעולות תחזוקה, יש לכבות את המכשיר ולנתק את כבל החשמל משקע החשמל.
- יש לוודא שהמכשיר קר. ישנה סכנה לשבירת לוחות הזכוכית.
- אם נגרם נזק ללוחות הזכוכית שבדלת, יש להחליפם מייד. צור קשר עם מרכז השירות המורשה.
- יש להיזהר בעת הסרת הדלת מהמכשיר. הדלת כבדה!
- יש לנקות את המכשיר בקביעות כדי למנוע בלאי של חומרים על פני השטח.
- שאריות שומן או מזון במכשיר עלולות לגרום לשריפה.
- אם אתה משתמש בספריי לתנור, ציית להוראות הבטיחות שעל גבי האריזה.

- הקפידו תמיד להשתמש בשקע מונע התחשמלות שהותקן כהלכה .
- אל תשתמש במתאמים מפצלים או בכבלים מאריכים .
- היזהר שלא לגרום נזק לכבל המתח ולתקע החשמל .
- אם יש צורך להחליף את כבל החשמל של המכשיר, הדבר חייב להתבצע על ידי מרכז השירות של איקאה .
- אל תניח לכבל המתח לבוא במגע או להתקרב לדלת המכשיר או לנישה שמאחורי המכשיר, בפרט כאשר המכשיר פועל או כשהדלת חמה .
- התקני ההגנה מהתחשמלות של רכיבי חשמל חשופים או רכיבים מצופי בידוד חייבים להיות מחוזקים באופן שאינו מאפשר להסיר אותם ללא שימוש בכלים .
- חבר את תקע החשמל לשקע חשמל בסיום ההתקנה בלבד. ודא שקיימת גישה לתקע החשמלי לאחר ההתקנה .
- אם שקע החשמל רופף, אל תחבר אליו את התקע.
- אין למשוך בכבל המתח כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. הקפידו תמיד למשוך את התקע .
- השתמש רק בהתקני בידוד מתאימים: מפסקים להגנת קו החשמל, נתיכים (נתיכי הברגה המנותקים מהמחזיק), מפסקי דלף הארקה ומסרתי מגע .
- מתקני המכשיר חייב לכלול התקן בידוד המאפשר לנתק את המכשיר מרשת החשמל בכל הקטבים. התקן הבידוד חייב להיות בעל פתח מגע ברוחב 3 מ"מ לכל הפחות .
- סגור את דלת המכשיר לגמרי לפני חיבור התקע לשקע החשמל.

שימוש

⚠ אזהרה! סכנה לפציעה, כוויות והתחשמלות או פיצוץ.

- אל תבצע כל שינוי במפרט הטכני של המכשיר.
- ודא שפתחי האוורור אינם חסומים.
- אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה בעת פעולתו.
- כבה את המכשיר לאחר כל שימוש.
- היזהר בעת פתיחת דלת המכשיר בזמן שהמכשיר פועל. אוויר חם עלול להשתחרר.
- אל תפעיל את המכשיר בידיים רטובות או כשהמכשיר נמצא במגע עם מים.
- אין להפעיל לחץ לפתיחת דלת המכשיר.
- אין להשתמש בתנור כמשטח עבודה או לאחסון חפצים.
- פתח את דלת המכשיר בזהירות. השימוש ברכיבים המכילים אלכוהול עלול לגרום לתערובת של אוויר ואדי כוהל.

- אל תמשוך את המכשיר מהידית.
- התקן את המכשיר במיקום בטיחותי ומתאים, שעומד בדרישות ההתקנה.
- שמור על מרחקי המינימום ממכשירים אחרים.
- לפני קיבוע המכשיר, בדוק אם דלת התנור נפתחת ללא הגבלה.

גובה ארון מינימלי של הארון מתחת למשטח העבודה)	580 (600) מ"מ
רוחב ארון	560 מ"מ
עומק הארון	550 (550) מ"מ
גובה חזית המכשיר	589 מ"מ
גובה חלקו האחורי של המכשיר	571 מ"מ
רוחב חזית המכשיר	595 מ"מ
רוחב חלקו האחורי של המכשיר	559 מ"מ
עומק המכשיר	569 מ"מ
עומק החלק המובנה של המכשיר	548 מ"מ
עומק כאשר הדלת פתוחה	1022 מ"מ
גודל מינימלי של פתח האוורור. הפתח מונח על הצד האחורי התחתון	20x560 מ"מ
אורך כבל אספקת המתח. הכבל מונח בפניה הימנית של הצד האחורי	1500 מ"מ
בורגי התקנה	25x4 מ"מ

חיבור לחשמל

⚠ אזהרה! קיימת סכנה לדליקה ולהתחשמלות.

- כל החיבורים החשמליים צריכים להתבצע על ידי חשמלאי מוסמך.
- יש להאריק את המכשיר.
- ודא כי הפרמטרים שמופיעים על לוחית הדירוג תואמים לדירוגים החשמליים של רשת החשמל הביתית.

- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי באזור פנימי .
- ניתן להשתמש במכשיר זה במשרדים, בחדרי אורחים במלון, בחדרי לינה וארוחת בוקר, בבתי אירוח ובחדרי לינה דומים אחרים כאשר שימוש זה אינו עובר את רמות השימוש הביתי (ממוצע) .
- התקנת המכשיר והחלפת הכבל יתבצעו רק על ידי אדם מוסמך .
- אזהרה: המכשיר והחלקים הנגישים שלו מתחממים במהלך השימוש. יש להיזהר שלא לגעת בחלקים שמתחממים .
- השתמש תמיד בכפפות לתנור כדי להסיר או להכניס אביזרים או כלי בישול .
- לפני ביצוע פעולות תחזוקה כלשהן, נתק את אספקת החשמל .
- אזהרה: יש לוודא שהמכשיר כבוי לפני החלפת המנורה כדי למנוע אפשרות להתחשמלות .
- אל תשתמש במכשיר לפני שתתקין אותו בתוך המסגרת המובנית (בילט-אין)
- אין להשתמש בניקוי קיטור לניקוי המכשיר .
- אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים קשים או במגרדי מתכת חדים לניקוי דלת הזכוכית מכיוון שהם עלולים לשרוט את המשטח, דבר שעלול לגרום לניפוץ הזכוכית .
- אם כבל אספקת המתח פגום, החלפתו חייבת להתבצע על ידי היצרן, נציג מטעם מרכז השירות המורשה, או גורם מוסמך דומה, כדי למנוע סכנת התחשמלות .
- לפני הניקוי הפירוליטי, הסר את כל האביזרים ואת המשקעים/הנוזלים העודפים מחלל המכשיר .
- כדי להסיר את תומכי המגש, ראשית משוך את החלק הקדמי של תומך המגש ואז את החלק האחורי מהדפנות הצדדיים. התקן את תומכי המגש בסדר פעולות הפוך .
- השתמש רק בחיישן המזון (חיישן טמפרטורת הליבה) המומלץ למכשיר זה.

הוראות בטיחות

התקנה

- הסר את כל האריזות .
- אין להתקין או להשתמש במכשיר שניזוק .
- פעל על פי הוראות ההתקנה שסופקו עם התנור.
- היזהר תמיד בעת הזנת המכונה, שכן היא כבדה.
- השתמש תמיד בכפפות בטיחות ובנעליים סגורות.

⚠ אזהרה! התקנת המכשיר תתבצע רק על ידי אדם מוסמך.

תוכן

18	פעולות נוספות	4	מידע על בטיחות
20	עצות וטיפים	5	הוראות בטיחות
24	שמירה וניקוי	8	התקנה
27	איתור תקלות	9	תיאור המוצר
28	נתונים טכניים	9	לחיצה הפעלה
28	יעילות אנרגיה	11	הכנה לשימוש הראשון
30	הגנת הסביבה	12	שימוש יומיומי
30	האחריות של IKEA	15	פעולות שרון
		16	תוכניות אוטומטיות
		17	השימוש באביזרים

התנאים עשויים להשתנות ללא הודעה

מידע על בטיחות

לפני ההתקנה והשימוש בתנור, קרא בעיון את ההוראות המצורפות. היצרן לא יישא באחריות לכל פציעה או נזק שנגרמו מהתקנה ושימוש לא נכונים. שמור תמיד את ההוראות עם המכשיר לעיון בעתיד.

בטיחות ילדים ואנשים עם מוגבלויות

- השימוש במכשיר זה מותר לילדים מגיל 8 שנים ומעלה ולאנשים בעלי מוגבלות גופנית, חושית או שכלית או לאנשים חסרי ניסיון וידע, אם הדבר נעשה תחת פיקוח או אם ניתנה להם הדרכה לגבי שימוש בטוח במכשיר, ובתנאי שהם מבינים את הסיכונים הקשורים לשימוש. יש להרחיק מהמכשיר ילדים מתחת לגיל 8 וכן אנשים הסובלים ממוגבלות משמעותית ומורכבת מאד, אלא אם כן הם נתונים להשגחה צמודה. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שאינם משחקים במכשיר.
- הרחק את כל חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים ודאג לסילוקם כנדרש.
- אזהרה: המכשיר והחלקים הנגישים שלו מתחממים במהלך השימוש.
- הרחק ילדים וחיות מחמד מהמכשיר בעת השימוש ובעת הקירור.
- אם יש במכשיר התקן לבטיחות ילדים, יש להפעיל אותו.
- אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקת משתמש במכשיר ללא השגחה.

בטיחות כללית

- מכשיר זה מיועד למטרות בישול בלבד.

4 עברית

עברית

יש לעיין בפרק האחריות של IKEA לפרטי יצירת הקשר של מרכז שירות
הלקוחות שלאחר המכירה.



KULINARISK



Design and Quality
IKEA of Sweden